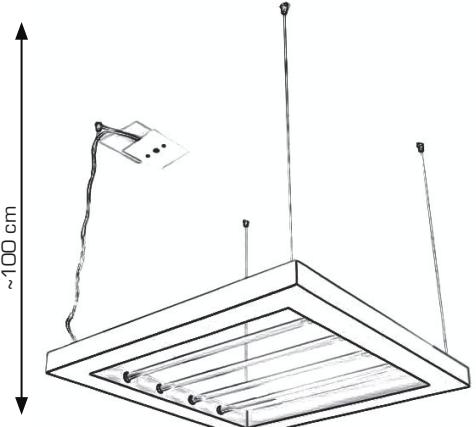
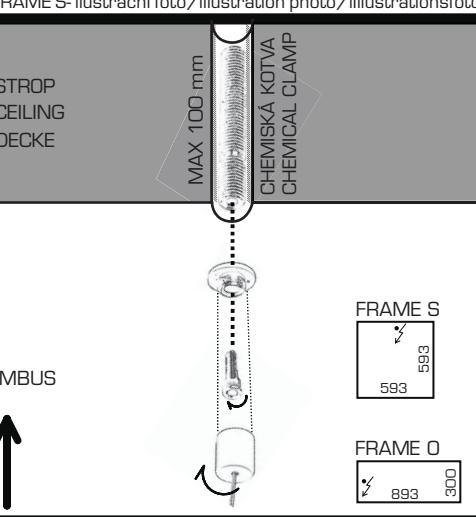
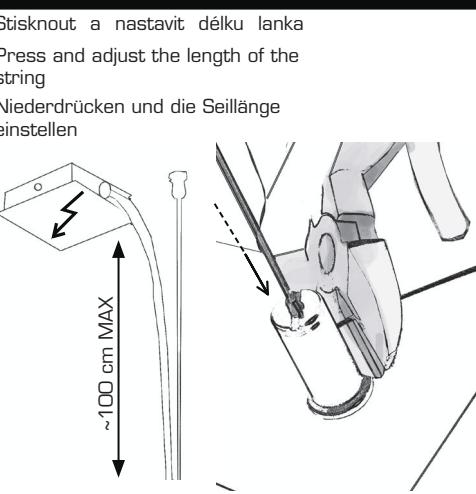
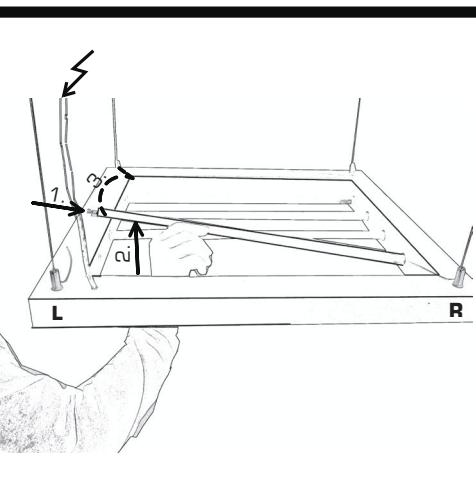


POSTUP MONTÁŽE
INSTALLATION GUIDE
MONTAGEVORGANG

	TYPY TYPES TYPEN	FRAME O, FRAME S
	CZ IP20 MATERIÁL : vyztužená sádra s vlhkuodolným omyvatelným povrchem	CHARAKTERISTIKA SVÍTIDLA STROPNÍ ZÁVĚSNÉ SVÍTIDLO
	EN IP20 MATERIAL : reinforced plaster with humidity resistant washable surface	PRODUCT DESCRIPTION CEILING SUSPENSION LIGHT
	DE IP20 MATERIAL : Verstärkter Gips mit der gegen die Feuchte beständigen, waschbaren Oberfläche	CHARAKTERISTIK DER LEUCHTE DECKENLEUCHTE
	CZ POZOR !!! - nikdy plastové hmoždinky	KOTVENÍ STROPNÍCH ZÁVĚSNÝCH SVÍTidel - rozmetřte si rotec závěsů a polohu rozety - do dutých stropů používejte pouze kovových hmoždin vhodných typů - do monolitických stropů používejte chemických kotev vhodných typů
	EN CAUTION! - never use plastic dowels!	SUSPENSION CEILING LIGHTS ONLY Measure the suspension spacing and the rosette position. - for hollow ceilings use metal dowels of the appropriate size and type only. - for monolithic ceilings use chemical fixation of the appropriate type only.
	DE ACHTUNG! - Verwenden Sie nie die Dübel aus Kunststoff!	VERANKERUNG DER DECKENLEUCHTEN Es wird der Abstand der Aufhängungen sowie die Position der Rosette vermessen. - In die Hohldecken sollen nur die Dübel aus Metall von geeigneten Typen verwendet werden. - In die monolithischen Decken sollen die chemischen Anker verwendet werden.
	CZ - nastaviteľná výška lanka je max 100cm. Po nastavení výšky svítidla môžeme lanko zkrátiť - svítidlo je možné pripojiť pouze do elektrickej sítě, keďže instalácia a jistenie odpovedá platným normám a predpisom. - montáž, demontáž a údržbu smí provádět pouze kvalifikovaná osoba dle platných vyhlášek	PŘIPOJENÍ NASTAVENÍ VÝŠKY SVÍTIDLA - stisknutím nastavíme délku závěsných lanek
	EN LIGHT LENGTH ADJUSTMENTPress to adjust the suspension rope length. Max. adjustable cable length is 100cm.The rope can be shortened after the length is adjusted. - the light fitting can only be connected to an electrical network which is installed and protected according to valid regulations and norms - installation, removal and maintenance can only be made by a competent and skilled person according to valid regulations.	WIRING LIGHT LENGTH ADJUSTMENTPress to adjust the suspension rope length. Max. adjustable cable length is 100cm.The rope can be shortened after the length is adjusted. - the light fitting can only be connected to an electrical network which is installed and protected according to valid regulations and norms - installation, removal and maintenance can only be made by a competent and skilled person according to valid regulations.
	DE HÖHENEINSTELLUNG DER LEUCHTE - Durch das Drücken wird die Länge der Aufhängeseile eingestellt.Die einstellbare Seillänge beträgt max. 100 cm Nach der Höheneinstellung der Leuchte kann das Seil verkürzt werden. - die Leuchte wird in der Rosette an das Stromnetz angeschlossen. - die Leuchte kann nur an das Stromnetz angeschlossen werden, dessen Installation und Sicherung den gültigen Normen und Vorschriften entspricht. - die Montage-, Demontage- und Wartungsarbeiten dürfen nur von einer qualifizierten Person nach den gültigen Verordnungen durchgeführt werden.	ANSCHLUSS HÖHENEINSTELLUNG DER LEUCHTE - Durch das Drücken wird die Länge der Aufhängeseile eingestellt.Die einstellbare Seillänge beträgt max. 100 cm Nach der Höheneinstellung der Leuchte kann das Seil verkürzt werden. - die Leuchte wird in der Rosette an das Stromnetz angeschlossen. - die Leuchte kann nur an das Stromnetz angeschlossen werden, dessen Installation und Sicherung den gültigen Normen und Vorschriften entspricht. - die Montage-, Demontage- und Wartungsarbeiten dürfen nur von einer qualifizierten Person nach den gültigen Verordnungen durchgeführt werden.
	CZ VÝMĚNA ZDROJE - zdrojem zatlačíme na pružinu v patci na pravé straně od přívodního kabelu a vychýlením do strany zdroj vyměme - se sádrovým korpusem svítidla manipulujte vždy v přiložených rukavicích, které jsou součástí každého balení - jinak dochází ke zbytcnému zašpinění svítidla a následnému omývání CÍSTENÍ SVÍTIDLA - čistou houbou a vlažnou vodou se saponátem - opláchnutí pouze vodou a setření čistou novou houbou. Osušení čistou bílou savou látkou	MANIPULACE VÝMĚNA ZDROJE - zdrojem zatlačíme na pružinu v patci na pravé straně od přívodního kabelu a vychýlením do strany zdroj vyměme - se sádrovým korpusem svítidla manipulujte vždy v přiložených rukavicích, které jsou součástí každého balení - jinak dochází ke zbytcnému zašpinění svítidla a následnému omývání CÍSTENÍ SVÍTIDLA - čistou houbou a vlažnou vodou se saponátem - opláchnutí pouze vodou a setření čistou novou houbou. Osušení čistou bílou savou látkou
	EN LIGHT SOURCE REPLACEMENT - moving the lamp press the right side socket spring, swing the lamp and remove it from the socket. - always use the included polythene gloves when handling the plaster part of the light to avoid stains CLEANING- use a clean sponge, tepid water and some mild detergent - then rinse with water and use the sponge again when necessary - dry using a clean cloth	HANDLING LIGHT SOURCE REPLACEMENT - moving the lamp press the right side socket spring, swing the lamp and remove it from the socket. - always use the included polythene gloves when handling the plaster part of the light to avoid stains CLEANING- use a clean sponge, tepid water and some mild detergent - then rinse with water and use the sponge again when necessary - dry using a clean cloth
	DE AUSTAUSCH DER QUELLE - Mit der Quelle drücken wir gegen die Feder im Sockel auf der rechten Seite vom Anschlusskabel und durch die Ausbiegung in die Seite wird die Quelle herausgenommen. MANIPULATION - Mit dem Gipskorpus der Leuchte soll man immer mit den beigelegten Handschuhen manipulieren, welche ein Bestandteil jeder Verpackung sind. Wenn dies nicht beachtet wird, so kommt es zur überflüssigen Verschmutzung der Leuchte. REINIGUNG DER LEUCHTE - Mit sauberem Schwamm und lauwarmem Wasser mit dem Reinigungsmittel - Mit feuchtem Schwamm abwischen Mit sauberem weißen Gewebe abtrocknen	HANDHABUNG AUSTAUSCH DER QUELLE - Mit der Quelle drücken wir gegen die Feder im Sockel auf der rechten Seite vom Anschlusskabel und durch die Ausbiegung in die Seite wird die Quelle herausgenommen. MANIPULATION - Mit dem Gipskorpus der Leuchte soll man immer mit den beigelegten Handschuhen manipulieren, welche ein Bestandteil jeder Verpackung sind. Wenn dies nicht beachtet wird, so kommt es zur überflüssigen Verschmutzung der Leuchte. REINIGUNG DER LEUCHTE - Mit sauberem Schwamm und lauwarmem Wasser mit dem Reinigungsmittel - Mit feuchtem Schwamm abwischen Mit sauberem weißen Gewebe abtrocknen